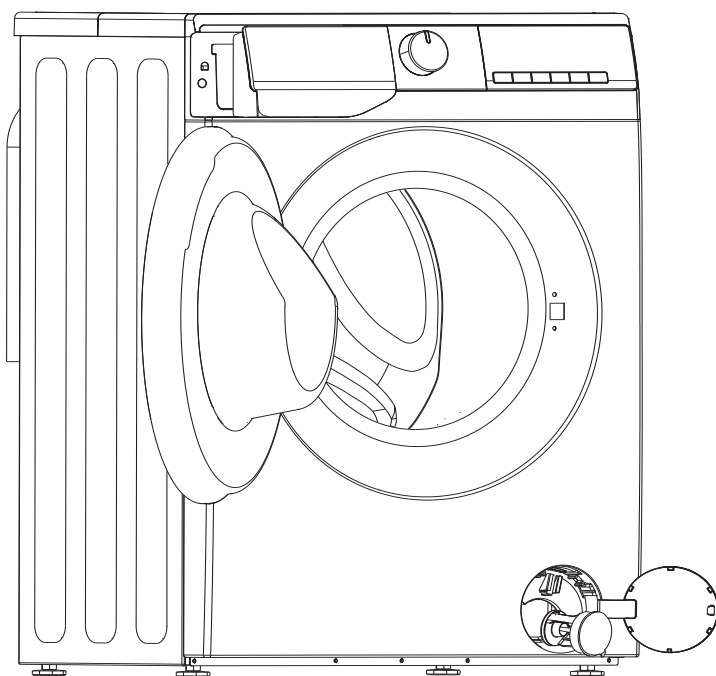


EE

**Pesumasin
W3NGPI62SBS
Kasutusjuhend**

gorenje



See pesumasin on mõeldud ainult majapidamises kasutamiseks.

Ärge kasutage seda pesu jaoks, mis on märgistatud masinpesu jaoks sobimatuks.

Kasutusjuhendis kasutatavatel järgmistel sümbolitel on järgmised tähendused:

 Teave, nõuanne, vihje või soovitus

 Hoiatus – üldine oht

 Hoiatus – elektrilöögi oht

 Hoiatus – kuum pind

 Hoiatus – tuleoht



Neid suuniseid tuleb hoolikalt lugeda.

SISUKORD

4 OHUTUSNÕUDED	SISSEJUHATUS
10 PESUMASINA KIRJELDUS 11 Tehnilised andmed	
12 PAIGALDAMINE JA ÜHENDAMINE 13 Blokeerimiskruvide/-varraste eemaldamine 14 Teisaldamine ja transport pärast paigaldamist 15 Ruumi valimine 15 Pesumasina jalgade reguleerimine 17 Veevõrguga ühendamine 17 Lekkeventiil 18 Vee väljalaskevooliku ühendamine ja kinnitamine 20 Seadme vooluvõrguga ühendamine	ETTEVALMISTUSED ENNE ESMAST KASUTAMIST
21 ENNE SEADME ESIMEST KASUTAMIST	
22 PESEMINE SAMM-SAMMULT (1-6) 22 1. samm: Jälgi pesumasinale olevaid silte 23 2. samm: Pesemiseks ettevalmistamine 27 3. samm: Pesuprogrammi valimine 31 4. samm: Lisasätete ja -funktsioonide valimine 35 5. samm: Pesuprogrammi käivitamine 36 6. samm: Pesuprogrammi lõpp	PESEMISE TOIMINGUD
37 PROGRAMMI KATKESTUS JA MUUTMINE	
38 HOOLDUS JA PUHASTAMINE 38 Pesuainesahkli puhastamine 39 Veevooliku, puhastusaine sahtli ümbrise ja kummist luugitihendi puhastamine 40 Pumba filtri puhastamine 41 Pesumasina välispinna puhastamine	PUHASTAMINE JA HOOLDUS
42 TÕRKEOTSING 42 Mida teha, kui...? 43 Tõrkeotsing ja -tabel 44 Hooldus	TÕRKEOTSING
45 SOOVIKESKSED PESEMISEKS JA PESUMASINALE SÄÄSLIKUKS KASUTAMISEKS 46 Nõuanded plekieemalduseks 48 KÕRVALDAMINE 49 KULUTABEL	MUU

ETTEVAATUSABINÕUD



Lugege kasutusjuhised hoolega läbi enne pesumasina kasutamist.

Ärge kasutage pesumasinat enne, kui olete kasutusjuhised läbi lugenud ja neist aru saanud.

Need kasutusjuhised tulevad kaasa mitme pesumasina mudeliga. Seetõttu ei pruugi mõned funktsioonid või sätted saadaval olla teie pesumasinal.

Juhiste eiramine või pesumasina sobimatu kasutamine võib põhjustada pesu või seadme kahjustamist või kasutaja vigastusi. Hoidke kasutusjuhend käepärast, pesumasina läheduses.

See pesumasin on mõeldud ainult majapidamises kasutamiseks. Kui pesumasinat kasutatakse professionaalsel, kasumi saamise eesmärgil või rohkemaks tavapärasest majapidamises kasutamisest, või kui pesumasinat kasutab isik, kes ei ole tarbija, on garantiiperioodiks asjakohaste õigusaktidega nõutav lühim garantiiaeg.

Järgige hoolega masina ja vee- ning vooluallika ühenduste paigaldusjuhiseid (vt jaotist „PAIGALDAMINE JA ÜHENDAMINE“).

Vee- ja toiteallikaga ühendamise peaks teostama piisava väljaõppega tehnik või ekspert.

Kõik ohutuse või talitusega seotud remondi- ja hooldustööd peavad läbi viima koolitatud spetsialistid.

Ohu vältimiseks tohib **kahjustatud toite**juhet asendada ainult tootja, hooldustehnik või volitatud isik.

Enne pesumasina vooluvõrku ühendamist oodake vähemalt 2 tundi, kuni see saavutab toatemperatuuri.

Seda toodet peab hooldama volitatud teeninduskeskus, kasutades ainult heakskiidetud varuosi.

ÄRGE püüdke pesumasinat ise parandada. Kogenematute isikute tehtud remont võib põhjustada vigastusi või tõsisemaid rikkeid. Pöörduge kohaliku teeninduskeskuse poole ja kasutage alati originaalvaruosi.

Ebaõige ühendamise ja kasutamise või volitamata isiku poolt teostatava hoolduse korral kannab kasutaja remondikulud garantii alla mittekuuluvate kahjustuste eest.

Pesumasinat ei tohi pikendusjuhtme abil vooluvõrku ühendada.

Ärge ühendage masinat toiteallikaga välise lülitusseadme (nt programmitaimer) abil ega ühendage seda regulaarselt sisse ja välja lülitatava toiteallikaga.

Ärge ühendage pesumasinat väikese koormuse jaoks mõeldud pistikupessa.

Pistikupesa peab olema ohutult maandatud ja veevarustus ei tohi olla blokeeritud.

Ärge paigaldage pesumasinat kohta, kus temperatuur võib langeda alla 5°C, vastasel juhul võivad osad vee külmumise korral kahjustuda.

Asetage pesumasin tasasele ja stabiilsele tahkele (betoon) pinnale.

Kui pesumasin asetatakse kõrgendatud alusele, tuleb pesumasinat täiendavalt ümberkukkumise vastu kindlustada.

Enne esimest kasutamist eemaldage transpordipoldid, sest blokeeritud pesumasina sisse lülitamine võib kaasa tuua tõsiseid kahjustusi (vt jaotist „PAIGALDAMINE JA ÜHENDAMINE / Transpordipoltide/-kruvide eemaldamine“). Sellise kahju korral garantii ei kehti.

Pesumasina ühendamiseks veevarustusega veenduge, et kasutaksite kaasas olevat veevoolikut ja tihendeid. Veearve peab olema vahemikus 0,1–1 MPa (1–10 baari; 1–10 kp/cm²; 10–100 N/cm²).

Kasutage pesumasina veevarustusega ühendamiseks alati uut veevoolikut; ärge taaskasutage vana veevoolikut.

Tühjendusvooliku ots peab ulatuma äravoolusüsteemi.

Enne pesutsükli algust suruge ust näidatud kohale, kuni see lukustub. Ust ei saa pesumasina töö ajal avada.

Enne esimest pesu eemaldage pesumasina trumlist kogu mustus trumlipesu programmiga (vt PROGRAMMI TABELIT).

Pärast pesutsükli sulgege veekraan ja tõmmake toitepistik välja.

Kasutage seda masinat ainult pesu pesemiseks juhendis kirjeldatud viisil. Masin pole mõeldud kuivpuhastuseks.

Kasutage pesuaineid ainult masinaga pesemiseks ja pesu hooldamiseks. Me ei vastuta pleegitus- või värvainete kasutamisest tulenevate tihendite ja plastosade kahjustuste või värvimuutuste eest.

Katlakivi eemaldamisel kasutage ainult katlakivieemaldeid, millele on lisatud roostevastane kaitse (kasutage ainult roostevabu katlakivieemaldeid). Järgige tootja suuniseid. Lõpetage katlakivi eemaldamise protsess mitme loputussükliga või Trumlipuhastusega (enesepuhastusprogramm), et eemaldada puhastusaine jäägid (äädikas jms).

 Ärge kasutage lahusteid sisaldavaid pesuvahendeid, sest see võib põhjustada mürgiste gaaside vabanemist, pesumasina kahjustamist ja tule- ning plahvatusohtu.

Pesumasin ei ole ette nähtud kasutamiseks füüsilise või vaimse puudega inimestele (sh lastele) või isikutele, kellel puuduvad kogemused ja teadmised. Neid inimesi peaks nende ohutuse eest vastutav isik pesumasina kasutamisel juhendama.

Garantii ei kata kulutarvikuid, väiksemaid värvikahjustusi, pesumasina vananemisest tulenevat suurenenud müra ega komponentide esteetilisi defekte, mis ei mõjuta pesumasina funktsionaalsust ega ohutust.

LASTE TURVALISUS

Enne pesumasina ukse sulgemist ja programmi käivitamist veenduge, et trumlis poleks midagi peale pesu. Veenduge, et ükski laps poleks trumlisse roninud ja ust seestpoolt sulgenud.

Hoidke pesuainet ja loputusvahendit lastele kättesaamatus kohas.

Aktiveerige lapselukk. Vt jaotist „TÄIENDAVATE SEADETE JA FUNKTSIOONIDE VALIMINE / Lapselukk“.

Ärge laske alla kolmeaastastel lastel seadme läheduses olla, välja arvatud juhul, kui nad on pideva järelevalve all.

Pesumasin on valmistatud vastavalt kehtivatele ohutusstandarditele.

Seda pesumasinat võivad kasutada 8-aastased ja vanemad lapsed ning piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või puuduvate kogemuste ja teadmistega inimesed, kuid ainult siis, kui neid pesumasina kasutamise ajal jälgitakse ning nad on saanud suunised pesumasina ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sobimatu kasutamisega kaasnevaid ohte. Veenduge, et lapsed ei mängiks seadmega. Lapsed ei tohi ilma järelevalveta pesumasinat puhastada ega hooldustöid teha.

KUUMA PINNA OHT

Pesutsüklite ajal võib trumli uks kuumeneda. Põletuste vältimiseks olge ettevaatlik. Veenduge, et lapsed ei mängiks ukseklaasi lähedal.

VEE ÜLEVOOLU KAITSE (KUI ON SISSE LÜLITATUD)

Kui veetase seadmes tõuseb üle normi, aktiveerub ülevoolu kaitse. See sulgeb veevarustuse ja hakkab vett välja pumpama. Programm katkestatakse ja teatatakse veast.

TRANSPORT / PAIGALDUSE JÄRGNE TRANSPORT

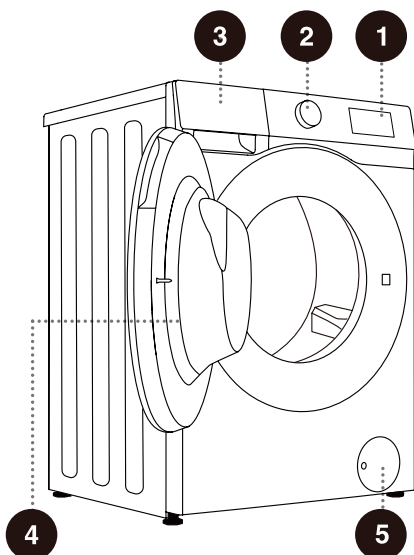
Kui kavatsete pesumasinat pärast paigaldamist teisaldada, paigaldage transpordipoldid (vt peatükki „PAIGALDAMINE JA ÜHENDAMINE / Paigalduse järgne transport ja teisaldamine“). Enne transpordikruvide sisestamist ühendage pesumasin vooluvõrgust lahti!

Kui toitejuhe on kahjustatud, peab ohu vältimiseks selle asendama tootja, tema teenindusagent või sarnase kvalifikatsiooniga isik.

PESUMASINA KIRJELDUS

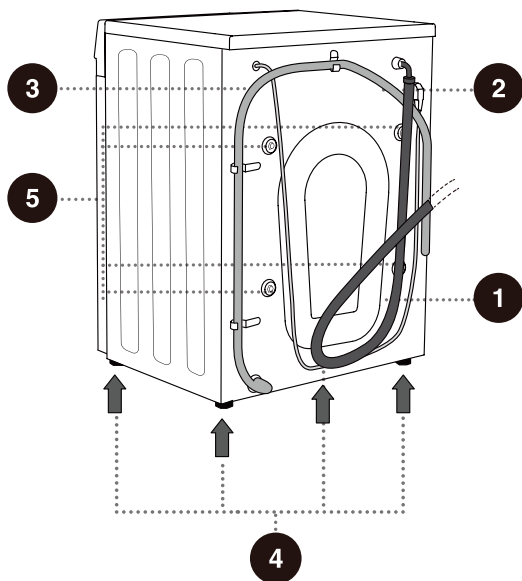
ESIKÜLG

- 1 Juhtplokk
- 2 Programmi valimisnupp
- 3 Pesuainesahtel
- 4 Uks
- 5 Pumba filtri kate



TAGASI

- 1 Veevoolik
- 2 Toitekaabel
- 3 Vee väljalaskevoolik
- 4 Reguleeritavad jalad
- 5 Blokeerimisvardad/-kruvid



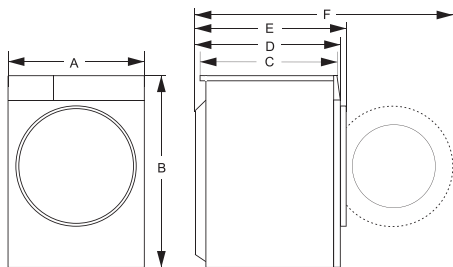
⚠ Selles juhendis olevad pildid on illustratiivsed. Kuna meie tooteid täiustatakse pidevalt, võivad teie tegeliku toote välimus, värv ja osad joonistel kujutatutest erineda.

TEHNILISED ANDMED

(OLENEVALT MUDELIST)

Maksimaalne koormus	6 kg
Pesumasina kaal	57 kg
Nimipinge	220–240 V~
Nimivõimsus	1600 W
Sagedus	50 Hz

Mõõtmed (mm)



Register	Mõõtmed (mm)
A	595
B	845
C	385
D	435
E	465
F	920

PAIGALDAMINE JA ÜHENDAMINE

☼ Eemaldage kogu pakend. Pakendi eemaldamisel vältige seadme kahjustamist terava esemega. Hoidke pakendi materjal (kilekotid, muud plastosad jne) lastele kättesaamatus kohas.

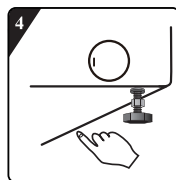
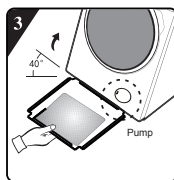
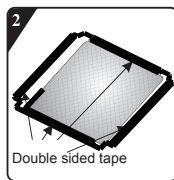
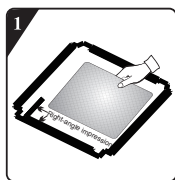
Kontrollige seadet kahjustuste suhtes. Kui arvate, et seade on kahjustatud, ärge seda kasutage ja võtke kohe ühendust teenindajaga.

Seadmega on kaasas üks või mitu järgmistest tarvikutest.

- kasutusjuhend;
- 4 plastkorki;
- veevoolik;
- tühjendusvooliku hoidik;
- mutrivõti.
- Noise reduction board (valikuline) .

Eri mudelid on erineva konfiguratsiooniga, seadmega on kaasas tarvikud sõltuvalt mudeli tegelikust konfiguratsioonist.

HOW TO INSTALL THE NOISE REDUCTION BOARD



1 Before installing the noise reduction board, align and paste the acoustic absorption wool with and along the right-angle impression on the noise reduction board (this procedure is unnecessary for some of the models without acoustic absorption wool).

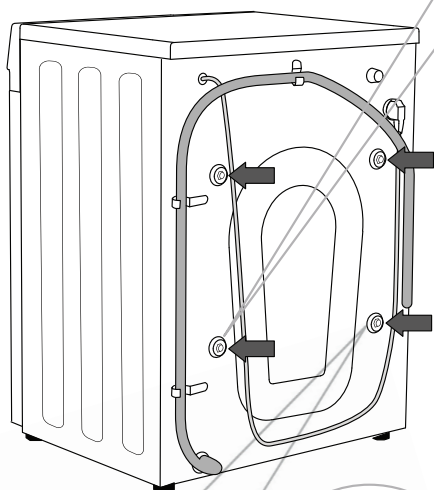
3 Incline the machine to an angle of 40° and let the side with right-angle notch face towards front of the appliance, as shown in the figure. Insert the side with oblique-angle notch between two foot screws at back of the appliance completely in place. Then, install the noise reduction board and ensure that it contacts with bottom of the appliance closely.

2 Remove surface paper on double sided tape at four sides of the bottom plate.

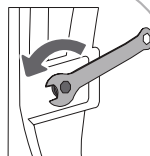
4 Press the double sided tape on four sides manually to secure the noise reduction board to the machine body firmly.

TRANSPORDIPOLTIDE/-KRUVIDE EEMALDAMINE

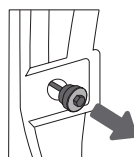
⚠ Enne seadme esmast kasutamist tuleb transpordipoldid/-kruvid eemaldada. Blokeeritud seade võib sisselülitamisel kahjustada saada. Sellise kahju korral garantii ei kehti.



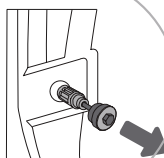
Siin on kaasas toitejuhtme klamber, mis tuleks samuti eemaldada.



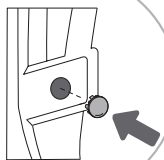
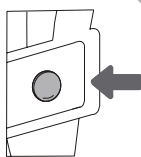
1 Hoiduge voolikutest eemale ja sobivat mutrivõtit kasutades keerake lahti 4 kruvi seadme tagaküljel (vastupäeva, näidatud noolega). Keerake neid lahti umbes 30 mm võrra.



2 Tõmmake kõiki 4 transpordipolti/-kruvi horisontaalselt.



3 Tõmmake transpordipoldid/-kruvid koos kummi ja plastosaga välja.



4 Katke kruviaugud 4 plastkorgiga. Plastkorgid tarnitakse tarvikute kotis (tugikomplekt) koos kasutusjuhendiga.

⚡ Hoidke transpordipoldid/-kruvid alles seadme tulevaseks transportimiseks (transpordipoltide/-kruvide taastpaigaldamiseks järgige ülaltoodud toiminguid vastupidises järjekorras).

PAIGALDUSE JÄRGNE TRANSPORT JA TEISALDAMINE

☼ Pesumasina teisaldamiseks pärast selle paigaldamist tuleb transportpolid/-kruvid taaspaigaldada, et vältida vibratsioonist põhjustatud kahjustusi transportimise ajal (vt peatükki „PAIGALDAMINE JA ÜHENDAMINE / Transpordipoltide/-kruvide eemaldamine“). Kui olete transpordipolidid/kruvid ära kaotanud, saate neid tellida tootjalt.

Pakkige pakkematerjal (kilekotid, muud plastosad jne) kokku.

⚠ Pärast transportimist tuleb pesumasinal lasta enne vooluvõrku ühendamist vähemalt kaks tundi paigal seista. Seadme peab paigaldama ja ühendama koolitatud tehnik.

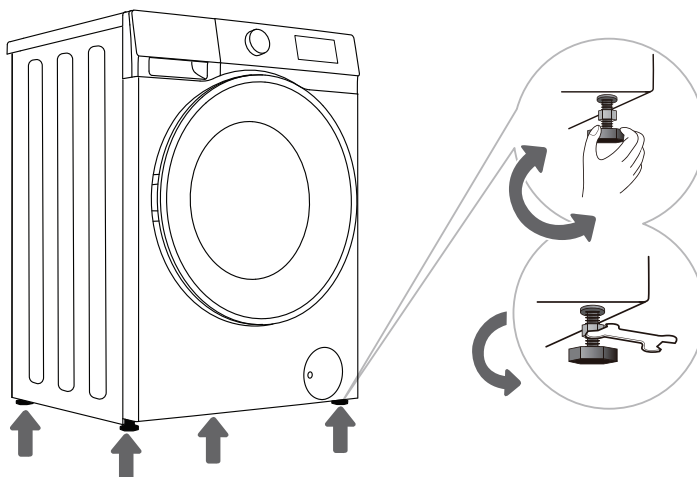
⚠ Lugege kasutusjuhised hoollega läbi enne pesumasina ühendamist. Pesumasina valemst ühendamisest või kasutamisest tekkinud kahjustused ei kuulu garantii alla.

ASUKOHT

☼ Põrandal, millele masin asetatakse, peab olema betoonalus. See peab olema puhas ja kuiv; vastasel juhul võib masin libiseda. Puhastage ka reguleeritavad tugijalad altpoolt.

REGULEERITAVAD TUGIJALAD

Kasutage vesiloodi ja sobivat mutrivõtit.



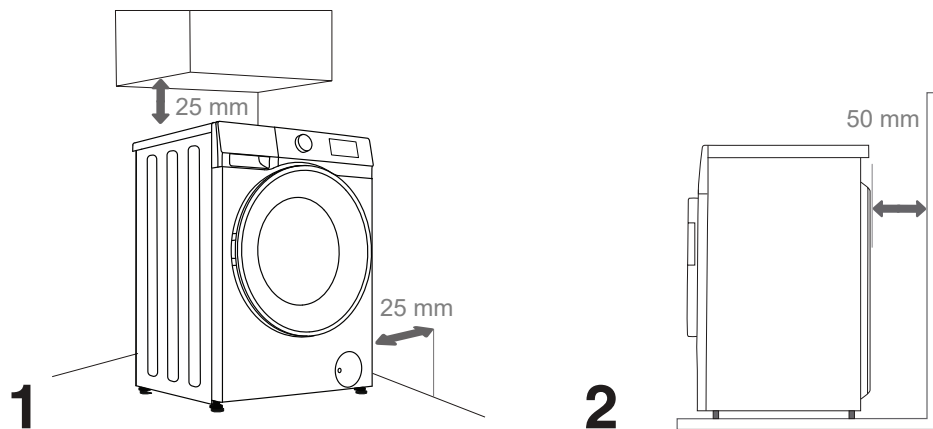
.....
1 Pesumasinat tasandamiseks pöörake reguleeritavaid jalgu. Tugijalad võimaldavad tasandamist +/- 2 cm.
.....

2 Kui jalgade kõrgus on reguleeritud, keerake vastumutrid kinni sobiva mutrivõtme abil pesumasinat põhja suunas ↑ (vt joonist).

☼ Ebatasane seade võib põhjustada vibratsiooni, libisemist ja mürarikast tööd. Seadme vale tasandamine ei kuulu garantii alla.

☼ Seadme töötamise ajal võib tekkida ebatavaline või vali müra, mis on enamasti tingitud vales paigaldamisest.

Pesumasina paigaldusvahed



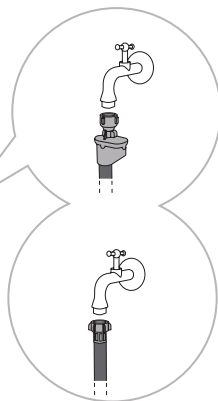
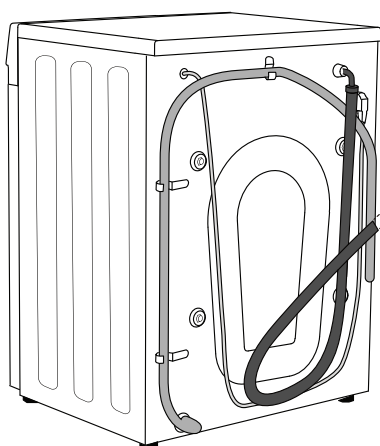
⚠ Pesumasin ei tohi puutuda kokku seina või külgneva mööbliga. Pesumasin optimaalseks tööks soovitame jälgida joonisel näidatud vahesid seintest.

Minimaalsete nõutavate vahekauguste mittejärgimise korral ei saa tagada pesumasin ohutut ja korrektset töötamist. Lisaks võib esineda ka ülekuumenemist (joonised 1 ja 2).

⚠ Pesumasin paigaldamine tööpinna alla ei ole soovitatav.

VEEALLIKAGA ÜHENDAMINE

Kinnitage vee sisselaskevoolik korralikult veekraani külge.



A AquaStop

B Tavaühendus

☼ Pesumasina normaalseks töötamiseks peab veesurve olema vahemikus 0,1–1 MPa (1–10 baari; 1–10 kp/cm²; 10–100 N/cm²). Minimaalset dünaamilist veesurvet saab määrata veevoolu mõõtmise teel. 15 sekundi jooksul peaks täielikult avatud kraanist välja voolama 3 liitrit vett.

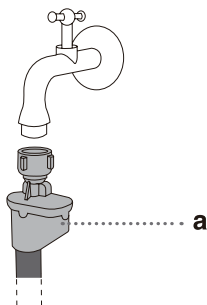
☼ Pärast vooliku ühendamist pingutage veevoolikut käsitsi, et tagada hea tihendus (maks. 2 Nm). Kontrollige tihendit lekete suhtes. Ärge kasutage tange ega sarnaseid tööriistu, kuna see võib mutri keeret kahjustada.

☼ Kasutage ainult seadmega kaasas olevat veevoolikut. Ärge kasutage kasutatud voolikuid ega muid voolikuid.

☼ Veenduge, et voolik ei oleks kahjustatud. Kui voolik on lagunenu, rabe või mõranenu, tuleb see välja vahetada.

AquaStop (MITTE KÕIGIL MUDELITEL)

Kui sisemine toru või voolik on kahjustatud, aktiveeritakse sulgemissüsteem, mis katkestab pesumasina veevarustuse. Sellisel juhul muutub juhtaken (a) punaseks. Vahetage veevoolik.



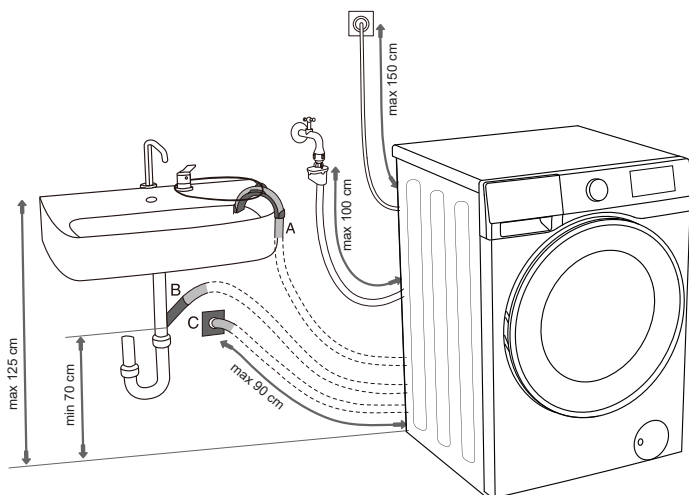
⚡ Ärge kastke AquaStop süsteemiga veevoolikut vette, kuna sellel on elektriline klapp.

💡 Veevoolikut saab ühendada ilma tagasivooluklapita.

💡 Veenduge, et ühendatud veevoolik poleks keerdunud ega ummistunud.

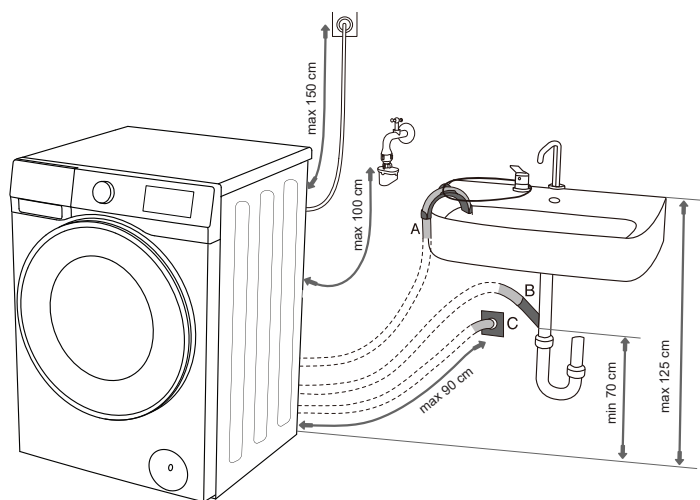
TÜHJENDUSVOOLIKU ÜHENDAMINE JA KINNITAMINE

Sisestage tühjendusvoolik kraanikaussi või vanni või ühendage see otse äravoolutoruga (tühjendusvooliku minimaalne läbimõõt 4 cm). Vertikaalne kaugus põrandast tühjendusvooliku otsani peaks olema 60-100 cm. Seda saab kinnitada kolmel viisil (A, B, C).

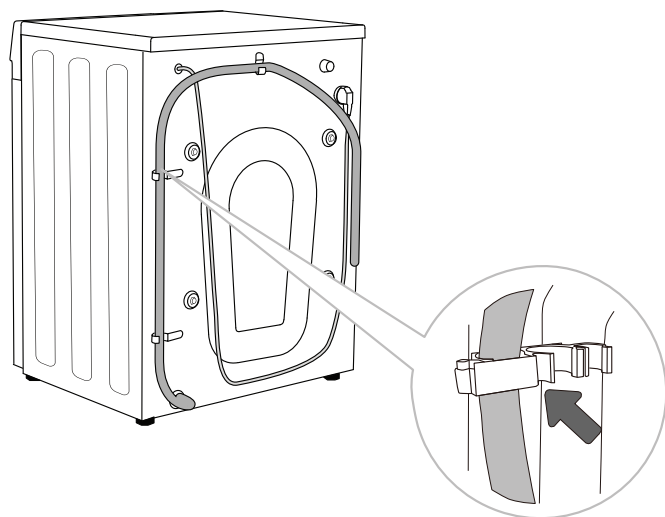


A Tühjendusvooliku otsa võib asetada valamu või vanni kohale. Kasutage rihma, et kinnitada voolik läbi põlvetoa, et vältida selle libisemist.

B Tühjendusvooliku võib kinnitada ka otse valamu äravooluava külge. Ärge kasutage väikest kraanikaussi. Pange tähele, et äravooluvesi võib olla kuum.



C Tühjendusvooliku saab ühendada ka seinal oleva sifooniga äravooluliitmikuga; sifoon peab olema korralikult paigaldatud, et seda saaks puhastada.

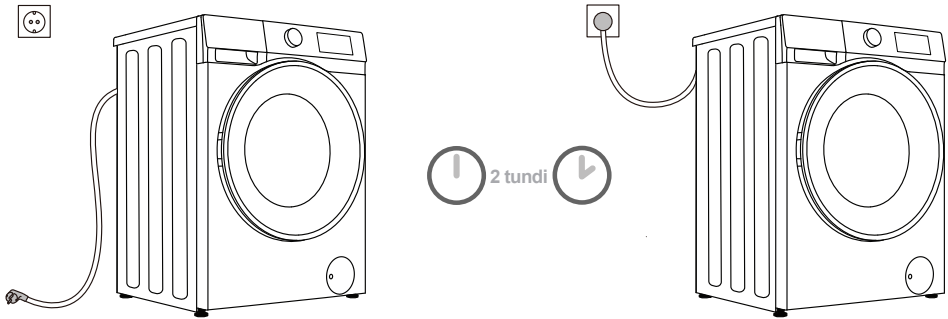


D Tühjendusvoolik tuleb kinnitada pesumasina tagaküljel oleva hoidiku külge, nagu on näidatud joonisel.

⚠ Veenduge, et tühjendusvoolik poleks kahjustatud.

⚠ Kui tühjendusvoolikut õigesti ei kinnitata, siis pole tagatud pesumasina ohutus ja nõuetekohane töö.

VOOLUALLIKA ÜHENDAMINE



⚠ Enne pesumasina vooluvõrku ühendamist oodake vähemalt 2 tundi, kuni see saavutab toatemperatuuri.

Ühendage pesumasin maandatud pistikupessa, mis peab olema pärast paigaldamist vabalt juurdepääsetav. Seinakontakt peab olema varustatud maanduskontaktiga (vastavalt asjakohastele eeskirjadele).

Vaadake oma pesumasina põhiteavet andmete plaadilt.

⚠ Seadme äikese eest kaitsmiseks soovitame kasutada ülepingekaitset.

⚠ Pesumasinat ei tohi pikendusjuhtme abil vooluvõrku ühendada.

⚡ Ärge ühendage pesumasinat väikese koormuse jaoks mõeldud pistikupessa.

⚡ Ärge ühendage/lahutage seadet märgade kätega.

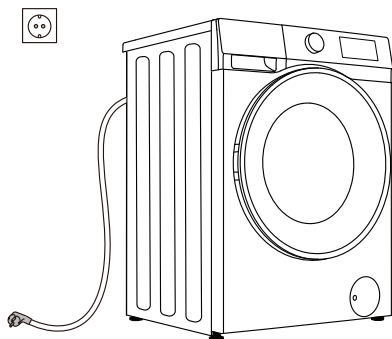
⚡ Seadme remont ja hooldus tuleb usaldada koolitatud spetsialistidele.

⚡ Kahjustatud toitejuhet võib asendada ainult tootja poolt volitatud isik.

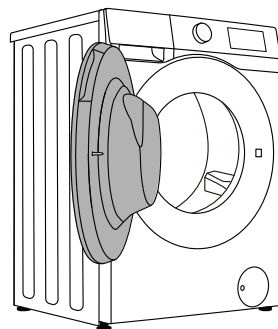
ENNE ESMAST KASUTAMIST

Veenduge, et pesumasin on vooluvõrgust lahti ühendatud ja seejärel avage uks enda poole (joonised 1 ja 2).

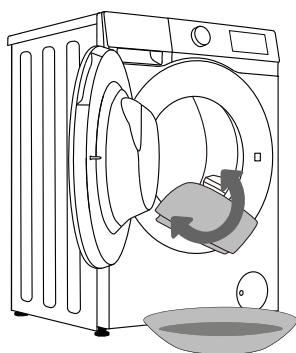
Puhastage trumlit pehme ja niiske lapiga. Võite kasutada ka trumlipuhastusprogrammi. Sellisel juhul ühendage seade vooluvõrku ja avage veekraan. Trummel peab olema tühi (joonised 3 ja 4).



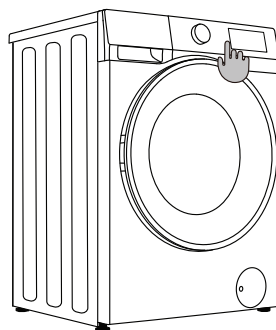
1



2



3



4

⚠ Ärge kasutage lahusteid ega puhastusvahendeid, mis võivad pesumasinat kahjustada (järgige puhastusvahendite tootjate soovitusi ja hoiatusi).

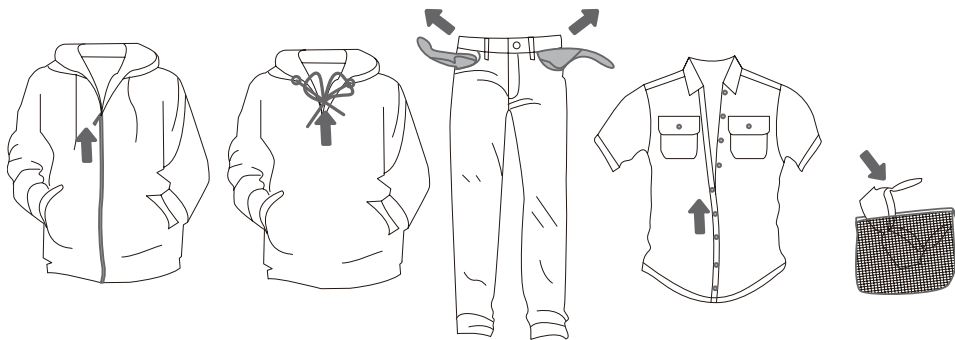
PESEMINE SAMM-SAMMULT (1-6)

1. SAMM: JÄRGIGE SILTE PESUDEL

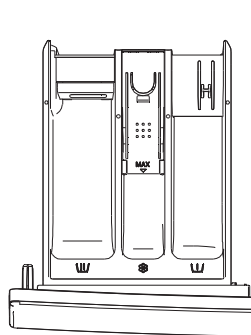
Tavaline pesu; Tundlik pesu	Maksimaalne pesutemp. 95°C  	Maksimaalne pesutemp. 60°C  	Maksimaalne pesutemp. 40°C  	Maksimaalne pesutemp. 30°C  	Ainult käsipesu 	Mitte pesta 
Valgendamine	Valgendamine jahedas vees 			Valgendamine keelatud 		
Keemiline puhastus	Keemiline puhastus kõikide ainetega 	Nafta lahusti R11, R113 		Keemiline puhastus petrooleumis, puhtas alkoholis ja R113-s 	Keemiline puhastus keelatud 	
Triikimine	Kuumtriikimine maksimaalselt 200°C 	Kuumtriikimine maksimaalselt 150°C 		Kuumtriikimine maksimaalselt 110°C 	Triikimine keelatud 	
Kuivatus	Kuivatada tasapinnal (Asetage tasasele pinnale) 	Kuivab sirgeks  Kuivatada nõõril 		Kõrgel temperatuuril  Madalal temperatuuril 	Trummelkuivatis mitte kuivatada 	

2. SAMM: PESUTOIMINGU ETTEVALMISTAMINE

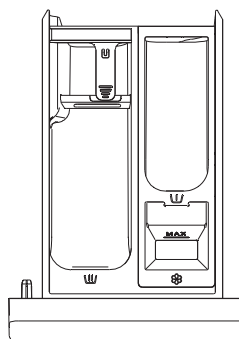
1. Sorteeri pesu kangatüübi, värvi, määrdumise, lubatud pesutemperatuuri jms järgi (vt PROGRAMMITABELIT).
2. Sulgege nööbid ja lukud, siduge kõik paelad ja keerake taskud pahupidi; eemaldage kõik metallklambrid, mis võivad pesu ja seadme sisemust kahjustada või äravoolu ummistada.
3. Asetage tundlik pesu ja väikesed esemed võrgust pesukotti.



► PESU-/PEHMENDUSAINE LISAMINE



Variant ①



Variant ②

(Pesuainesahkli variant sõltub mudelist)

Pesuainesahkli sümbolid	
	eelpesu
	põhipesu
	pehmendusaine

☼ Soovitame pesupulbri sahtlisse panna vahetult enne pesutsükli. Kui teete seda varem, veenduge enne pesupulber lisamist, et sahtli vastav lahter oleks täiesti kuiv, vastasel juhul võib pulber enne pesu algust paakuda.

☼ Valage pehmendusaine sahtlisse lahtrisse, millel on sümbol ☼. Järgige pehmendusaine pakendil olevaid soovitusi.

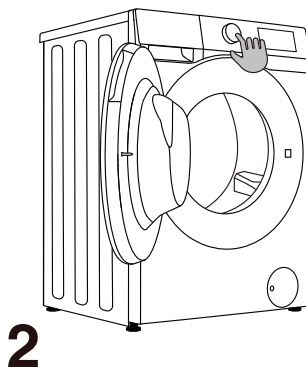
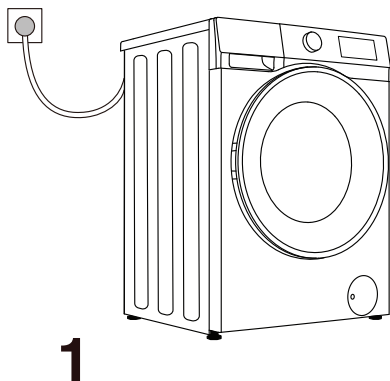
☼ Ärge täitke pehmendusaine lahtrit üle näidatud maksimumtaseme. Vastasel juhul satub pehmendusainet pesumasinasse liiga vara, mis halvendab pesemistulemust.

☼ Hoidke pesupulbrid ja lisaained lastele kättesaamatus kohas.

PESUMASINA SISSELÜLITAMINE

Ühendage pesumasina toitekaabel vooluvõrguga ja ühendage pesumasin veevõrguga.

Lülitage seade sisse, keerates nuppu (joonised 1 ja 2).

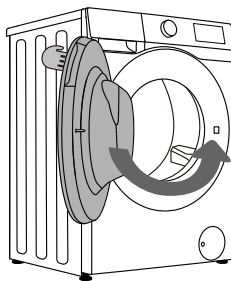
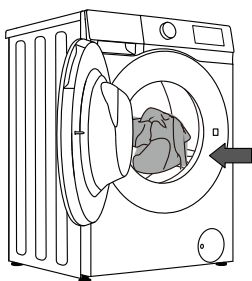
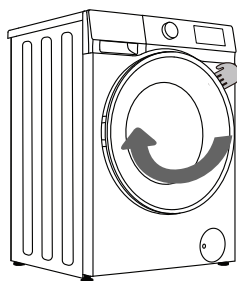


PESUMASINA TÄITMINE

Avage pesumasina luuk, tõmmates käepidet enda poole (joonis 1).

Pange pesu trumlisse (veenduge, et trummel oleks tühi) (joonis 2).

Sulgege pesumasina luuk (joonis 3). Luuk sulgub, kui kostab klõpsatus.

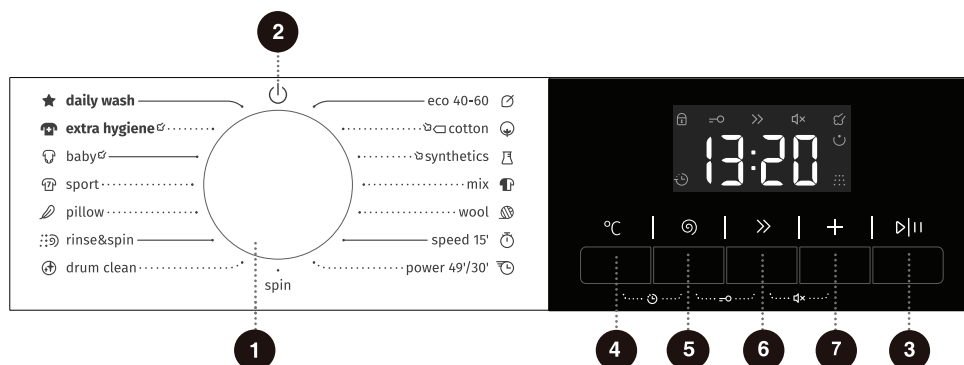


⚠ Ärge kunagi proovige luuki jõuga avada. Lisaks ärge avage luuki pesumasin töö ajal.

Ärge pange trumlisse liiga palju pesu. Juhinduge PROGRAMMIDE TABELIST ja lubatud koormusest, mis on näidatud andmesildil.

Kui pesumasin trummel on liiga täis, ei pesta masin pesu nii tõhusalt.

JUHTPLOKK



1 TSÜKLI VALIMISNUPP

Tsükli valimiseks keerake valimisnuppu.

2 VÕIMSUS

Seadme sisse-/väljalülitamiseks keerake programmi valimisnuppu.

3 START/PAUSE (KÄIVITUS/PAUS)

Pesuprogrammi käivitamiseks/peatamiseks.

4 TEMP. (TEMPERATUUR) °C

Vajutage, et muuta valitud tsükli veetemperatuuri.

5 SPIN (TSETRIFUUG)

Vajutage, et muuta tsentrifuugi töökiirust.

6 QUICKER (KIIREM) >>

Vajutage programmi kestuse lühendamiseks.

7 OPTIONS (VALIKUD) +

Vajutage seda nuppu lisafunktsioonide valimiseks.

4+5 AJASTATUD LÕPP

Võimaldab määrata praeguse tsükli lõpuaja.

5+6 LAPSELUKK

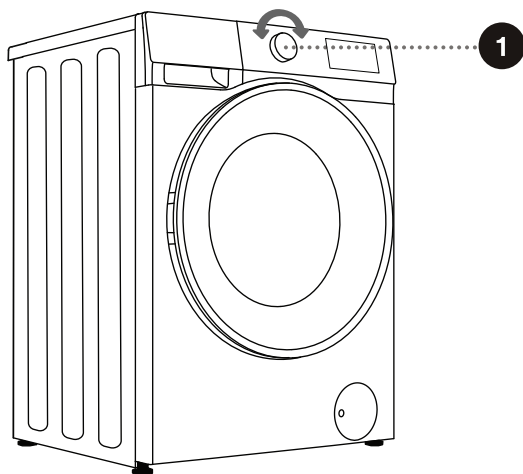
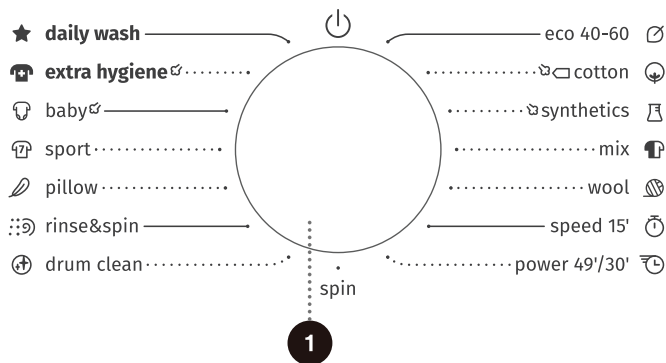
Lapseluku funktsiooni lubamiseks või keelamiseks vajutage neid kahte klahvi korraga.

6+7 VAIGISTUS

Helisignaale väljalülitamiseks või taastamiseks vajutage neid kahte klahvi korraga.

3. SAMM: PESUPROGRAMMI VALIMINE

Valige programm, keerates programmi valimisnuppu (1) vasakule või paremale (olenevalt pesu tüübist ja soovitud kuivusastmest). Vt PROGRAMMITABELIT.



⚠ Töötamise ajal ei pöörle programmi valimise nupp automaatselt.

PROGRAMMIDE TABELIST

Programm	Max koormus	Max tsentrifuugi kiirus (p/min)	Programmi kirjeldus
eco 40-60 (öko 40-60) —	6 kg	1200	Tavaliselt määratud puuvillane pesu.
cotton (puuvill) (--, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C)	6 kg	1200	Tugevalt ja mõõdukalt määratud puuvillane või linane. Tugevalt määratud esemete jaoks valige funktsioon „Eelpesu“.
synthetics (sünteetika) (--, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C)	3 kg	1200	Polüesterkanga (dioleen, trevira), polüamiidkanga (perlon, nylon) vms jaoks.
mix (segu) (---, 20 °C, 30 °C, 40 °C)	3 kg	1200	Mõõdukalt määratud puuvilla ja sünteetiliste kangaste segu.
wool (vill) (--, 20 °C, 30 °C, 40 °C)	2 kg	600	Programm sobib masinpestavale villale.
speed 15' (kiirus 15') (--, 20 °C, 30 °C, 40 °C)	1 kg	800	Programm sobib puuvillale ja segakangale. Sobib uutele või väikestele tööriivastele, riidele; pesuaeg pikeneb vaikimisi sätete muutumisel.
power 49'/30' (võimsus 49'/30') (--, 20 °C, 30 °C, 40 °C)	2 kg	1200	See on lühiajaline võimas pesu, mida kasutatakse väikese koguse väga mustade riide pesemiseks.
spin (tsentrifuug) —	6 kg	1200	Võimaldab käsitsi valida kestuse ja tsentrifuugimiskiiruse.
drum clean (trumli puhastus) (90 °C)	/	800	Seda programmi kasutatakse trumli puhastamiseks ning pesuaine- ja bakterijääkide eemaldamiseks, mis võivad koguneda ja kasvada, eriti kui kasutate madala temperatuuriga programme. Trummel peab olema tühi. Käivitage see programm vähemalt kord kuus.
rinse&spin (loputus ja tsentrifuug) —	6 kg	1200	See programm teeb kaks loputust ja tsentrifuugimise.
pillow (padi) (--, 20 °C, 30 °C, 40 °C)	2 kg	600	Sünteetilise kiuga täidetud masinpestavad esemed, näiteks padjad, tekid ja voodikatted; sobib ka udusulgedega täidetud esemetele.

Programm	Max koormus	Max tsentrifuugi kiirus (p/min)	Programmi kirjeldus
sport (--, 20 °C, 30 °C, 40 °C)	2 kg	1000	Programm sobib mikrokiudkangast spordirõivastele ja vabaajarõivastele.
baby (beebi) (40 °C, 60 °C, 90 °C)	2 kg	1200	Sobib beebirõivastele ja aluspesule jne; steriliseerib ja desinfitseerib kõrgel temperatuuril auruga.
extra hygiene (lisahügieen) (60 °C)	2 kg	1200	Sobib kõrget temperatuuri taluvatele ja pleekimiskindlatele kangastele; eemaldab allergeenid, nagu õietolm, lestad ja parasiidid kõrgel temperatuuril auruga.
daily wash (igapäevane pesu) (--, 20 °C, 30 °C, 40 °C)	3 kg	1200	Sobib kergelt määratud riidele.

MÄRKUS.

- 1) vee temperatuur. Valige valitud pesuprogrammi jaoks sobiv veetemperatuur. Rõivaste kahjustamise vältimiseks järgige pesemisel alati rõivatootja hooldussilti või juhiseid.
- 2) Vee tegelik temperatuur võib näidatud tsükli temperatuurist erineda.
- 3) Pesemistulemus sõltub vee rõhust, vee karedusest, vee temperatuurist, toatemperatuurist, pesumasina koormuse tüübist ja kogusest, pesuainest, elektri kõikumistest ja valitud lisafunktsioonidest.
- 4) Soovitav on kasutada naturaalse (mittekuivatavat) pesuainet.
- 5) Kui lisate pesemise ajal suure koguse pesu, võib see pesemistulemust mõjutada, kuna pesumasin mõõtis algselt pesukoguse väiksema kaalu ja lisas väiksema koguse vett. Samuti võib ebapiisav veehulk võrreldes pesu kogusega pesu kahjustada (kuivalt hõõruda) ja pesemisaeg võib pikeneda.

☞ Maksimaalne pesukogus kilogrammides (puuvillase pesu programmi puhul) on märgitud andmesildile.

☞ Maksimaalne või nimikoormus kehtib pesule, mis on valmistatud vastavalt IEC 60456 standardile.

☞ Parema pesuefekti saavutamiseks soovitate puuvillaprogrammide kasutamisel trumli laadida täis 2/3 võrra.

PESUVAHENDITE JA LISANDITE VALIK

Valige alati väga tõhusad mittevahutavad pesuvahendid, mis on mõeldud eestlaetavatele seadmetele.

Pesuaine valik sõltub pesu tüübist, määrdumisastmest, pesu värvist ja pesutemperatuurist.

☛ Kui kasutate kaasaegseid fosfaadivabu pesuaineid, võivad mustale pesule ilmuda valged jäägid (triibud jne). Sel juhul harjake triipe ja kasutage vedelat pesuvahendit.

Kasutage ainult majapidamises kasutamiseks mõeldud pesuvahendit.

Kattlakivieemaldusvahendid võivad seadet kahjustada. Ärge peske riideid, mida on puhastatud lahustite või tuleohtlike ainetega.

Järgige tootja juhiseid pesuaine doseerimise kohta.

Liigne pesuainekogus võib põhjustada vahtu, mis omakorda halvendab pesemise efektiivsust. Kui seade tuvastab liigset vahtu, võib see tsentrifuugimistsükli blokeerida. Kui pesuainet kasutatakse liiga vähe, ei pruugi pesu mõne aja pärast enam valge olla. See võib põhjustada ka kattlakivi kogunemist trumlisse ja torudesse.

4. SAMM: LISASÄTETE JA -FUNKTSIOONIDE VALIMINE

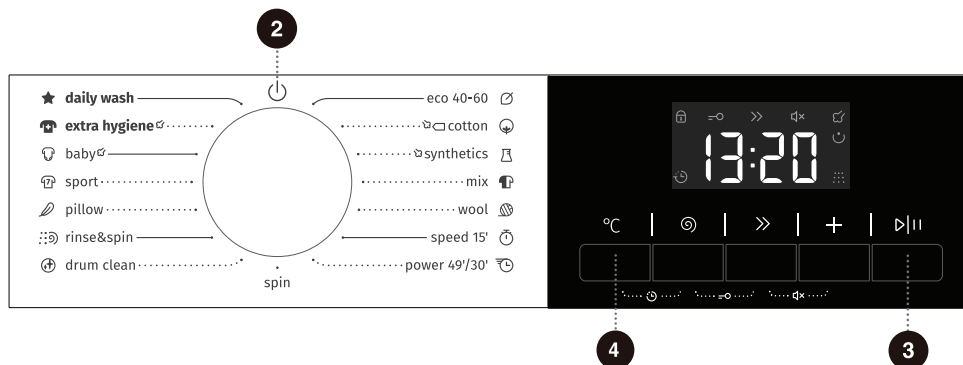
Enamikul programmidel on põhisätted, mida saab ka muuta.

Korrigeerige sätteid, vajutades vastavat funktsiooninuppu (enne nupu KÄIVITUS/PAUS vajutamist).

• Funktsioonide aktiveerimiseks/inaktiveerimiseks vajutage soovitud funktsiooni (enne nupu KÄIVITUS/PAUS vajutamist).

• Mõne programmiga ei saa teatud sätteid muuta. Sellised sätted pole valgustatud ja vastava nupu vajutamisel kostub helisignaal (vt FUNKTSIOONIDE TABEL).

Lisasätteid ja -funktsioone saab valida ainult vastava programmi ooterežiimis, st enne programmi käivitamist – neid ei saa valida pärast programmi käivitamist.



2 Toide ⏻

Pesumasina sisse/väljalülitamine. Kui peate pesumasina programmi töötamise ajal välja lülitama, keerake nupp asendisse „⏻“.

Kui seadme ooterežiimis või kuvatud pesemise meeldetuletuse korral 2 minuti jooksul midagi ette ei võeta, lülitub pesumasin automaatselt välja.

3 Start/Pause (Käivitus/Paus) ▷||

Programmi käivitamiseks või töötava programmi peatamiseks.

Kui pesumasina uks ei ole suletud või pole lukus, siis pesumasin ei käivitu ja ekraanile ilmub märguanne.

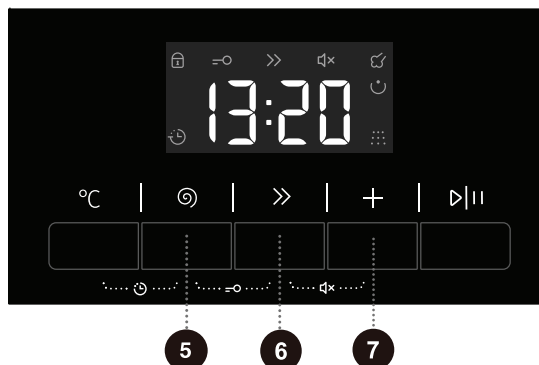
Pärast programmi käivitamist või pausi valimist ei saa seatud funktsioone ja parameetreid muuta. Seadme väljalülitamiseks keerake programminupp asendisse „⏻“; taaskäivitage keerake see parameetrile tagasi.

4 Temp. (Temperatuur) °C

Valitud programmi temperatuuri muutmine.

Igal programmil on eelseatud temperatuur, mida saab muuta, vajutades TEMP. (-- tähendab külma pesu).

Temperatuur kuvatakse nupu kohal oleval näidikul.



5 Spin (Tsentrifuug)

Kasutatakse tsentrifuugimiskiiruse reguleerimiseks. Eelseatud või valitud tsentrifuugimiskiiruse korral süttib ekraanil valitud kiirus.

6 Quicker (Kiirem)

Selle funktsiooniklahviga saab lühendada programmi kestust; teistkordne vajutus taastab algse programmi kestuse. Pärast programmi käivitamist süttib märgutuli „>>“. Selle funktsiooni valimisel väheneb pesuaeg või loputuskordade arv. Kaalumine tühistatakse pärast selle funktsiooni käivitamist, kaalumist jätkatakse, kui funktsioon tühistatakse.

7 Options (Valikud)

Kui seade on ooterežiimis, vajutage nuppu „Valikud“, et valida praeguse programmi jaoks lisafunktsioon. Iga vajutuse puhul valitakse ainult üks funktsioon ja vastav ikoon vilgub. Pärast käivitamist ei saa programmi muuta.

Steam (Aur)

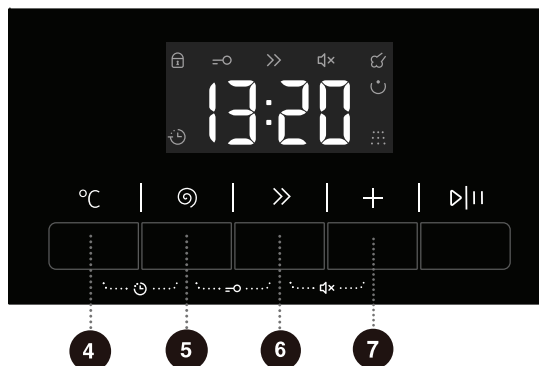
Programminupu auru ikoon „☁“ on aurufunktsiooni valimiseks. Hügieenilised ja beebiprogrammid sisaldavad vaikimisi aurufunktsiooni, mida ei saa välja lülitada. Aurufunktsiooni valimisel süttib vastav auru ikoon.

Pre-wash (Eelpesu)

Valige see funktsioon eelpesuks, et tõhustada pesemist ja eemaldada paremini plekke. See funktsioon sobib tugevalt määrduvad riidele. Eelpesufunktsiooni valimisel lisage pesuainet sahtli eelpesu lahtrisse.

Extra Rinse (Lisaloputus)

Kui on valitud lisaloputuse funktsioon, käivitab programm enne pehmendustsüklit uuesti loputuse ja programmi kogukestus pikeneb vastavalt.



4 + 5 **Ajastatud lõpp** 🕒

Kasutage seda funktsiooni, et ajastada pesemine sobivale ajale.

Lõppemisaja seadmiseks vajutage üheaegselt nuppe „Temp.+Tsentrifuug“. See klahv töötab ainult ooterežiimis. Ajastatud lõpu funktsiooni seadmisel pikendab iga vajutus ajastusega lõpu klahvile programmi lõppemisaega 1 tunni võrra. Maksimalne valitav ajavahemik on 24 tundi.

Ajastatud lõpu aeg on programmi lõppemisaeg, st see sisaldab ka pesemisaega; seega peab ajastatud lõpu aeg olema pikem kui pesemisaeg. Valitud pesuprogrammi järgi arvutab pesumasin automaatselt tsükli algusaja, järgides sisemist loogikat. Vajutage, et valida eelseatud tundide arv.

Kui ajastatud lõpu funktsiooni on valitud (seatud), kuvatakse kella ikoon; ajastatud lõpuga programmi käivitamisel vilgub kella ikoon.

Kui enne programmi käivitamist valiti ajastatud lõpp, saab selle tühistada, vajutades mis tahes muud funktsiooniklahvi. Kui programm on käivitunud, peate vajutama ja hoidma all toitenuppu masina väljalülitamiseks ja taaskäivitamiseks, et tühistada ajastatud lõpu funktsioon.

5 + 6 **Lapselukk** =O

See on ohutusfunktsioon. Aktiveerimiseks vajutage samaaegselt 2 sekundi jooksul nuppe „Tsentrifuug+Kiirem“; süttib lapseluku funktsiooni ikoon ja lapselukk aktiveeritakse. Korrake sama toimingut, et lapselukk tühistada.

Kui lapselukk on seatud, siis ei toimi ükski funktsiooninupp peale toitefunktsiooni. Pärast programmi lõpetamist lülitub lapselukk automaatselt välja.

6 + 7 **Vaigistatud** 🔕

Kasutage seda helisignaali väljalülitamiseks või taastamiseks.

Kui masin on oote-, pausi- või töörežiimil, vajutage 2 sekundi jooksul nuppe „Kiirem+Valikud“, süttib vaigistuse ikoon. Kõik helisignaalid lülitatakse välja, välja arvatud alarmid.

Kui masin on vaigistatud, korrake sama toimingut, kuni vaigistuse ikoon kustub. Kõik helisignaalid aktiveeritakse.

FUNKTSIOONITABEL

PROGRAMMID	PESUAINESAH- TEL			TEMPERATUUR	TSENTRIFUUG	KIIREM	AUR	EELPESU	LISALOPUTUS	AJASTATUD LÕPP	LAPSELÜKK	VAIGISTUS
	U	U	⊗									
eco 40-60 (öko 40-60)	-	✓	•	-	•	-	-	-	-	•	•	•
cotton (puuvill)	✓	✓	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
synthetics (süntetika)	✓	✓	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
mix (segu)	✓	✓	•	•	•	•	-	•	•	•	•	•
wool (vill)	-	✓	•	•	•	-	-	-	•	•	•	•
speed 15' (kiirus 15')	-	✓	•	•	•	-	-	-	•	•	•	•
power 49'/30' (võimsus 49'/30')	✓	✓	•	•	•	•	-	•	•	•	•	•
spin (tsentrifuug)	-	-	-	-	•	-	-	-	-	•	•	•
drum clean (trumli puhastus)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	•	•	•
rinse&spin (loputus ja tsentrifuug)	-	-	•	-	•	-	-	-	•	•	•	•
pillow (padi)	-	✓	•	•	•	-	-	-	•	•	•	•
sport	✓	✓	•	•	•	-	-	•	•	•	•	•
baby (beebi)	✓	✓	•	•	•	•	○	•	•	•	•	•
extra hygiene (lisahügieen)	✓	✓	•	-	•	-	○	•	•	•	•	•
daily wash (igapäevane pesu)	✓	✓	•	•	•	-	-	•	•	•	•	•

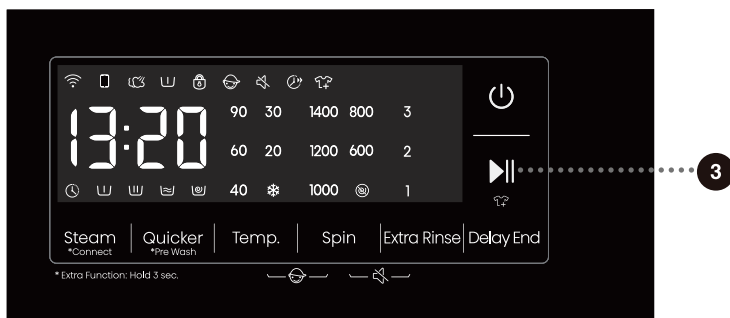
- Valikulised funktsioonid
- Ei saa valida
- ✓ Pesuaine on ajalik
- Tühistamatu funktsioon

PROGRAMMI KESTUSE OPTIMEERIMINE

Pesumasin tuvastab pesuprogrammi algaasis pesu mahu ja reguleerib programmi kestust.

5. SAMM: PESUPROGRAMMI KÄIVITAMINE

Kui olete programmi ja selle funktsioonid valinud, lisage pesuaine sahtlisse ja vajutage nuppu **KÄIVITA/PEATA**.



Pärast nupu **KÄIVITA/PEATA** vajutamist saate aktiveerida/deaktiveerida lapseluku ja seadistada helisignaale, kuid teisi seadeid muuta ei saa.

Kui programm käivitub, ilmub paneelile „----“, mis näitab, et pesu kaalutakse. Programmi kestus (tunnid : minudid) reguleeritakse automaatselt vastavalt pesu kaalule.

Pärast programmi käivitumist süttib paneelil ikoon Ukse lukk „“. Kui programm on lõppenud, kaob ikoon.

Kui vajutate programmi töötamise ajal nuppu **KÄIVITA/PEATA** ja kõik ukse avamise tingimused on täidetud, siis kaob ka ikoon „“.

Ust ei saa avada, kui ikoon „“ vilgub, ärge üritage ust jõuga avada.

 Vilkvu ikoon paneelil näitab, et trumli uks on lahti või valesti suletud. Sulgege uks ja vajutage nuppu **KÄIVITA/PEATA** uuesti, et programmiga jätkata.

6. SAMM: PESUPROGRAMMI LÕPP

Helisignaali annab märku pesu lõppemisest; ekraanil kuvatakse „Lõpp“. Seade lülitub automaatselt välja, kui te ei tee midagi 2 minuti jooksul.



1. Avage pesumasina luuk.
2. Võtke trumlist pesu välja.
3. Sulgege uks.
4. Sulgege veekraan.
5. Eemaldage toitekaabel pistikupesast.

PROGRAMMI KATKESTUS JA MUUTMINE

PESUPROGRAMMI MUUTMINE

Pesuprogrammi peatamiseks ja tühistamiseks keerake programminupp asendisse „☹“.
Uue programmi valimiseks valige programm, keerates nuppu, ja valige lisafunktsioonid. Vajutage nuppu „Käivitus/Paus“ ilma pesuainet uuesti lisamata.

KÄSITSI KATKESTUS

Pesuprogrammi peatamiseks ja tühistamiseks keerake programminupp asendisse „☹“, et masin välja lülitada.

PAUSINUPP

Pesuprogrammi saab alati peatada, vajutades KÄIVITUS/PAUS. Pesuprogramm on **ajutiselt peatatud**, kui ekraanil vilgub programmi lõpuni jäänud aeg. Kui trumlis ei ole vett ja temperatuur pole liiga kõrge, avaneb luuk 2 minuti pärast lukust ja selle saab avada. Pesuprogrammi jätkamiseks sulgege esmalt luuk ja vajutage seejärel nuppu KÄIVITUS/PAUS.

PESUMASINA TÖÖTAMISE AJAL PESU LISAMINE/EEMALDAMINE

Pausi ajal vilgub ekraanil aeg. Kui tingimused on täidetud, avaneb luugi lukk automaatselt 2 minuti pärast ja te saate luugi riiete lisamiseks või eemaldamiseks avada. Kui luugi avamise tingimused ei ole täidetud, ei saa luuki avada.

Pärast riiete lisamist vajutage nuppu Käivitus/Paus; pesuprogramm jätkab tööd.

☹ Kui lisate pesemise ajal suure koguse pesu, võib see pesemistulemust mõjutada, kuna pesumasin mõõtis algselt pesukoguse väiksema kaalu ja lisas väiksema koguse vett. Samuti võib ebapiisav veehulk võrreldes pesu kogusega pesu kahjustada (kuivalt hõõruda) ja pesemisaeg võib pikeneda.

☹ Pesemisaeg jätkub pesuprogrammi katkestamise hetkest.

☹ Kui programm peatatakse tsentrifuugimise ajal ja seejärel taaskäivitatakse, käivitub tsentrifuugimine uuesti algusest.

VEAD

Vea või rikke korral programm katkestatakse.

Märgutuled hakkavad vilkuma ja kostab helisignaali (vt VEAOTSINGU TABELIT); viga kuvatakse ekraanil (F:XX).

ELEKTRITOITE KATKEMINE

Toitekatkestuse (elektrikatkestuse) korral pesuprogramm katkeb. Kui elektritoide taastub, jätkub programm sellest hetkest, kus see katkes.

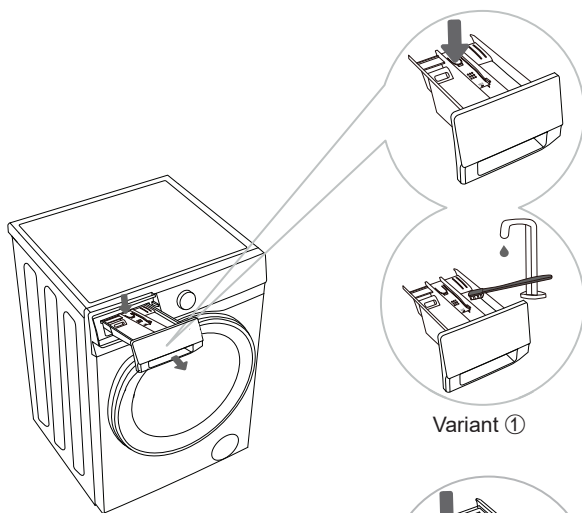
HOOLDUS JA PUHASTUS

⚠ Enne puhastamist eemaldage pesumasin vooluvõrgust.

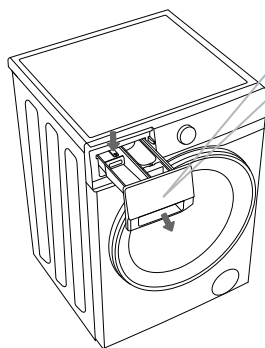
💡 Lapsed ei tohi ilma piisava järelevalveta pesumasinat puhastada ega hooldustöid teha!

PESUVAHENDI SAHTLI PUHASTAMINE

💡 Puhastage pesuvahendi sahtlit regulaarselt.



Variant ①

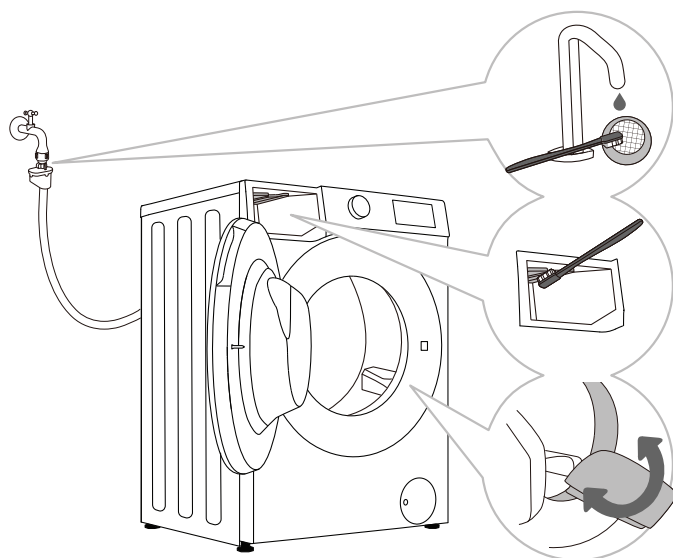


Variant ②

1 Pesuvahendi sahtli korpusest eemaldamiseks vajutage väike sakk alla.

2 Puhastage pesuvahendi sahtlit harjaga jooksva vee all ja kuivatage. Samuti eemaldage korpuse põhjast kõik pesuainejäägid. Eemaldage pesuvahendi sahtlist palsam (pehmendaja). Peske kõik osad voolava vee all ja sisestage need uuesti pesuvahendi sahtli korpusesse.

VEEVOOLIKU, PUHASTUSAINE SAHTLI ÜMBRISE JA KUMMIST LUUGITIHENDI PUHASTAMINE

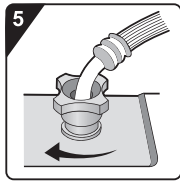
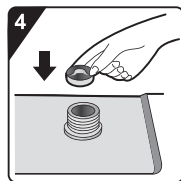
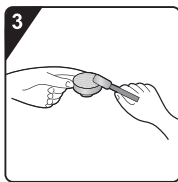
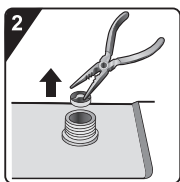
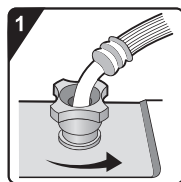


1 Puhastage sõela sageli voolava vee all.

2 Kasutage harja, et puhastada seadme loputusosa, eriti loputuskambris ülal olevad otsakud.

3 Pärast iga pesu pühkige luugi kummist tihendit, et pikendada selle kasutusaega.

VEE SISSELASKEFILTRI KORRAPÄRANE PUHASTAMINE



1 Sulgege kraan ja keerake seadme tagaküljel olev sisselaskevoolik lahti.

2 Eemaldage sõelfilter seadme ühendusest, kasutades näpitsaid.

3 Puhastage sõelfiltrit.

4 Paigaldage sõelfilter tagasi.

5 Keerake sisselaskevoolik kinni. Avage kraan ja veenduge, et ühendused on täielikult veekindlad.

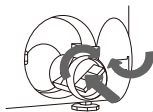
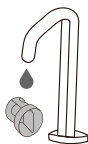
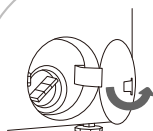
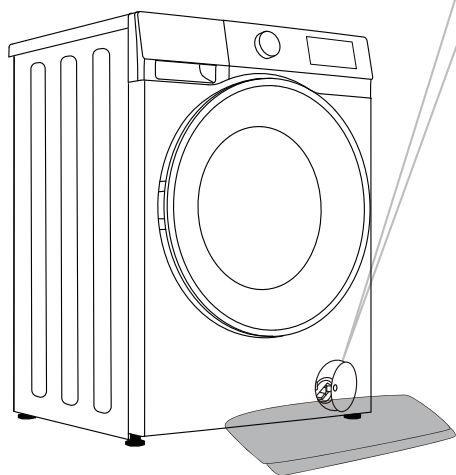
⚠ Vee sisselaskefilter kogub lubjasetet ja muid setteid, võivad olla seadmesse lastavas vees.

Puhastage sisselaskefiltrit umbes iga kuue kuu tagant või sagedamini, kui vesi on väga kare või sisaldab setteid.

PUMBA FILTRI PUHAŠTAMINE

☼ Puhastamise ajal võib veidi vett maha voolata. Seetõttu on soovitatav panna põrandale vett imav lapp.

Veenduge, et vesi oleks jahtunud, enne kui selle seadmest välja lasete.



1 Avage pumba filtri kork.

Variant 1. Vajutage uksekatet, et see avada. Variant 2. Avage pumba filtri kork sobiva tööriistaga. Variant sõltub mudelist.

2 Pange käterätik filtri luugi alla. Masinal on hädatühjenduse toru, tõmmake see välja.

Pange hädatühjenduse toru ots anumasse. Kui masinal ei ole hädatühjenduse toru, pange anu pumba filtri alla. Variant sõltub mudelist.

Keerake hädatühjenduse toru kork jahti ja eemaldage, et vesi välja lasta. Paigaldage kork tagasi.

3 Keerake pumba filtrit aeglaselt vastupäeva. Tõmmake pumba filter välja ja eemaldage.

4 Puhastage pumba filter voolava vee all.

5 Paigaldage pumba filter, nagu joonisel näidatud; kinnitamiseks keerake seda päripäeva. Korralikuks tihendamiseks peab filtri tihendipind olema puhas.

☼ Pumba filter tuleb õigeaegselt puhastada, eriti pärast väga karvase, villase või vana pesu pesemist.

☼ Puhastage pumba filtrit ka siis, kui seade ei saa käivitada tsentrifuugisüklit või kui pumbas on prahti (nööbid, mündid, juuksenõelad jne).

KORPUSE PUHAŠTAMINE

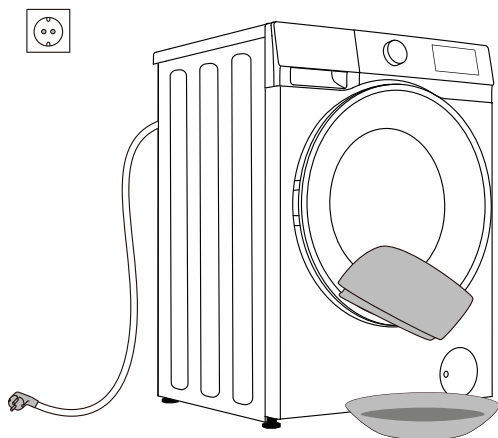
⚠ Enne puhastamist ühendage pesumasin alati vooluvõrgust lahti.

Puhastage pesumasin välispind ja paneel pehme niiske lapiga. Kasutage kuivatamiseks pehmet kuiva lappi.

⚠ Ärge kasutage lahusteid ega puhastusvahendeid, mis võivad seadet kahjustada (järgige puhastusvahendite tootja soovitusi ja hoiatusi).

Pühkige trumli luuki niiske lapiga ja seejärel kuivatage see pehme kuiva lapiga.

💧 Ärge kasutage pesumasin puhastamiseks liiga palju vett!



TÕRKEOTSING

MIDA TEHA ... ?

Pesumasin juhib tööd pesutsükli ajal automaatselt. Kui tuvastatakse ebakorrapärasus, kuvatakse see ekraanil veakoodiga (F:XX). Veakoodi kuvatakse seni, kuni see välja lülitatakse. Välised tegurid (nt elektrivõrk) võivad põhjustada erinevaid tõrkeid (vt TÕRKEOTSINGUTABEL). Sellisel juhul tehke järgmist:

- Lülitage pesumasin välja ja oodake mõni sekund.
- Lülitage pesumasin sisse ja korrake pesuprogrammi.
- Enamiku töö käigus esinevatest tõrgetest saab kasutaja ise lahendada (vt TÕRKEOTSINGUTABEL).
- Kui tõrge püsib, helistage volitatud teenindusüksusesse.
- Remonti võib teha ainult volitatud tehnik.
- Garantii ei kata remondi- või garantiinõudeid, mis tulenevad pesumasina valest ühendamisest või kasutamisest. Sellistel juhtudel tasub remondikulud kasutaja.

⚡ Garantii ei kata välistest teguritest (pikselööök, elektrivõrgu rikked, looduskatastroof jne) tulenevaid vigu ega tõrkeid.

TÖRKEOTSING JA VEAKOODID

Probleem/tõrge	Kirjeldus	Mida teha?
F01	Vee sissevoolu rike	Kontrollige järgmist: • Kas veekraan on lahti? Kas surve on liiga madal? • Kas vee voolik on kokku surutud? • Kas vee vooliku filter on ummistunud? • Kas voolik on jäätunud?
F03	Äravoolu rike	Kontrollige järgmist: • Kas voolik on kokku surutud? Kas vesi voolab sellest läbi? • Kas tühjendusvooliku filter on ummistunud? • Kas voolik on jäätunud?
F04/F05/F06/F07/F23	Elektroonilise mooduli rike	Lülitage seade välja, vajutades nuppu „Toide“ 2 sekundit. Vajutage nuppu „KÄIVITA/PEATA“ uuesti. Kui tõrge püsib, helistage hooldustehnikule.
F24	Vesi jõuab ülevoolu tasemeni	Peatage programm vajutades nuppu „KÄIVITA/PEATA“. Taaskäivitage programm. Kui seade jätkab vee väljapumpamist, sulgege veekraan ja helistage hooldustehnikule.
F13	Viga ukse lukustamisel	Uks on suletud, kuid seda ei saa lukustada. Lülitage masin välja. Lülitage see sisse ja taaskäivitage pesuprogramm. Kui tõrge püsib, helistage hooldustehnikule.
F14	Viga ukse lukust avamisel	Uks on suletud, kuid seda ei saa lukust avada. Lülitage seade välja ja seejärel uuesti sisse. Kui tõrge püsib, helistage hooldustehnikule.
Unb	Unb Tasakaalustamatuse häire	Lahendage tasakaalustamatuse häire järgmiste sammudega: 1. Pesu kerimine Kui esemed on sassi läinud, vajutage väljalülitamiseks 2 sekundit toitenuppu, avage uks, jaotage koorem käsitsi ümber, seejärel valige tsentrifuugi programm ja proovige uuesti. 2. Liiga kerge pesu Vajutage väljalülitamiseks 2 sekundit toitenuppu, avage uks, lisage masinasse esemeid ja seejärel valige tsentrifuugi programm ning proovige uuesti.

HOOLDUS

Enne hooldustehniku kutsumist

Kui võtate ühendust teeninduskeskusega, öelge oma pesumasina tüüp (1).

Tüüp, kood/ID, mudel ja seerianumber on näidatud andmesildil.

⚠ Rikke korral kasutage ainult volitatud tootjate heakskiidetud varuosi.

⚠ Garantii ei hõlma pesumasina valest ühendamisest või kasutamisest tulenevat remonti ega garantiinõudeid. Sellisel juhul tuleb remondikulud tasuda kasutajal.

SOOVITUSED JA ÖKONOOMNE KASUTUS

Värviliste riiete esmasel pesemisel eraldage need värvi järgi ja peske eraldi.

Peske tugevalt määratud pesu väiksemates kogustes, suurema koguse pesupulbriga või eelpesutsükliga.

Kandke tõrksatele plekkidele enne pesu plekieemaldajat. Vt jaotist PLEKIEEMALDUSNÕUANDED.

Kui pesete pesu sageli madalal temperatuuril ja vedelate pesuvahenditega, võivad tekkida bakterid, mis põhjustavad pesumasinas lõhna. Trumli puhastamiseks on soovitatav käivitada programm „Drum Clean“ (Trumlipuhastus).

Vältige väga väikese pesukoguse pesemist, kuna see põhjustab liigset energiatarbimist ja halba puhastustulemust.

Enne trumliisse panemist laotage lahti kokkuvolditud pesu.

Kasutage ainult pesuvahendeid seadmega pesemiseks.

Lisage pulbrilisi või vedelaid pesuvahendeid vastavalt pesutemperatuurile ja valitud pesuprogrammile vastavalt tootja juhistele.

Väga kontsentreeritud pesuainete korral kasutage spetsiaalseid doseerimistopse (müüakse koos pesuainega) ja asetage need otse seadme trumliisse.

Kui vee karedus ületab 14°dH, tuleks kasutada veepehmendajat. Garantii ei kata küttekeha kahjustusi, mis on põhjustatud veepehmendajate ebaõigest kasutamisest. Teavet vee kareduse kohta saate kohalikult veetarnijalt.

Klooripõhiste pleegitusainete kasutamine ei ole soovitatav, kuna need võivad kütteseadet kahjustada.

Kui kasutate katlakivieemaldusvahendit, valgendit või värvainet, veenduge, et see sobiks seadmes kasutamiseks.

Ärge kasutage lahusteid ega sarnaseid kemikaale (värvi vedeldi, tärpentin, bensiin jne)!

Ärge lisage pesuaine dosaatorisse kõvastunud pesupulbri tükki, kuna see võib ummistada seadme torustiku.

Paksude vedelate pesuhooldusvahendite kasutamisel soovitame neid veega lahjendada, et vältida pesuainekambri äravoolu ummistumist.

Vedelad pesuained on mõeldud ilma eelpesutsükli pesuprogrammide jaoks.

Suurem tsentrifuugimiskiirus jätab pesusse vähem jääkniiskust. Seega on säästlikum ja kiirem kasutada trummelkuivatit.

PLEKIEEMALDUSNÕUANDED

Enne spetsiaalsete plekieemaldajate kasutamist proovige vähem tõrksate plekkide eemaldamiseks kasutada looduslikke meetodeid, mis ei kahjusta keskkonda.

Kiire tegutsemine muudab plekkide eemaldamise lihtsamaks! Niisutage plekki ja seejärel loputage külma (leige) veega – kuid mitte kunagi kuuma veega!

Plekid	Plekieemaldus
Muda	Kui plekk on kuiv, kraapige see enne seadmes pesemist rõivalt maha. Kui plekk on tõrges, leotage seda enne pesu ensüümipõhise plekieemaldajaga. Kui plekk ei ole tõrges, eemaldage see enne pesu käsitsi vedela pesuaine või pesupulbriga.
Antiperspirant	Enne seadmes pesemist kandke pesule vedelat pesuvahendit. Kandke tõrksatele plekkidele plekieemaldajaid. Teise võimalusena kasutage pesemiseks hapnikupõhist valgendit.
Tee	Leotage või loputage pesu külmas vees ning vajadusel lisage plekieemaldajat.
Šokolaad	Leotage või loputage pesu leige seebiveega. Seejärel kandke peale sidrunimahla ja loputage.
Tint	Enne seadmes pesemist kandke plekile plekieemaldajat. Võite kasutada ka denatureeritud piiritust. Pöörake rõivas pahupidi ja asetage pleki alla paberrätik. Kandke alkoholi pleki tagaküljele. Protsessi lõpus loputage rõivas põhjalikult.
Viltpliiatsid	Lahjendage veidi tärklisi vees ja kandke plekile. Kui see kuivab, kraapige see pintsliga maha; seejärel peske rõivas seadmes.
Beebitoit (uriin, muda, toiduplekid)	Enne seadmes pesemist leotage plekke vähemalt pool tundi leiges vees. Plekkide lihtsamaks eemaldamiseks lisage ensüümipõhist plekieemaldajat.
Muru	Enne seadmes pesemist leotage pesu ensüümipõhises plekieemaldusvahendis. Muruplekke saab eemaldada ka lahjendatud sidrunimahlas või destilleeritud äädikas (ligikaudu 1 tund) leotades.
Munad	Leotage rõivast ensüümipõhises plekieemaldusvahendis. Leotage külmas vees vähemalt 30 minutit või mõni tund, kui plekid on tõrksad. Seejärel peske masinas.
Kohvi	Leotage rõivast soolavees. Kui plekk pole värske, leotage seda glütseriini, ammoniaagi ja alkoholi segus.
Kingaviks	Määrige plekile toiduõli ja loputage.

Plekid	Plekieemaldus
Veri	Värske plekk – loputage rõivast jaheda veega ja peske seda seadmes. Kuivanud plekk – leotage rõivast ensüümipõhises plekieemaldusvahendis. Seejärel peske masinas. Kui plekk ei kao, proovige seda eemaldada oma rõivale sobiva valgendiga.
Liim, närimiskumm	Aseta rõivas kotti ja pange sügavkülma, kuni plekk taheneb. Eemaldage see nüri noaga. Lahjendage plekki eelpesu plekieemaldajaga ja loputage hoolikalt. Lõpetuseks peske masinas.
Meik	Kasutage eelpesuks plekieemaldajat, seejärel peske seadmes.
Või	Enne seadmes pesemist kandke plekile plekieemaldajat. Seejärel loputage kuuma veega (nii kuumas, kui kangas talub).
Piim	Leotage rõivast ensüümipõhises plekieemaldusvahendis. Leotage vähemalt 30 minutit või mõni tund, kui plekid on tõrksad. Seejärel peske masinas.
Puuviljamahl	Kandke plekile soola ja vee segu. Oodake veidi ja seejärel loputage. Enne seadmes pesemist võite plekile määrada ka naatriumvesinikkarbonaati, destilleeritud äädikat või sidrunimahla. Vanade plekkide korral kasutage glütseriini ja 20 minuti pärast loputage külma veega. Lõpetuseks peske masinas.
Vein	Leotage pesu külmas vees vähemalt 30 minutit. Kasutage ka plekieemaldajat. Seejärel peske masinas.
Vaha	Asetage rõivas sügavkülma, kuni vaha kõveneb. Seejärel kraapige see maha. Asetage plekile paberrätik, eemaldage ülejäänud vaha, kuumutades seda triikrauaga, kuni paber imab vaha endasse.
Higi	Enne seadmes pesemist hõõruge vedel pesuvahend põhjalikult pleki sisse.
Närimiskumm	Asetage rõivas sügavkülma, kuni närimiskumm kõveneb. Seejärel kraapige see maha. Seejärel peske masinas.

KÕRVALDAMINE



Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mida saab keskkonda ohustamata taaskasutada, utiliseerida või hävitada. Selleks märgistatakse pakkematerjalid asjakohaselt.

Tootel või selle pakendil olev **sümbol** näitab, et toodet ei tohi käidelda olmejäätmena. Viige toode kohalikku elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmekäitluskeskusesse.

Seadme kasutusea lõppedes **utiliseerimisel** eemaldage kõik toitejuhtmed ning laste ohutuse tagamiseks hävitage ukse riiv ja lüliti, et vältida ukse lukustumist.

See seade on märgistatud vastavalt Euroopa WEEE direktiivile.

Toote õige **utiliseerimine** aitab ära hoida negatiivseid mõjusid keskkonnale ja inimeste tervisele, mis võivad tekkida toote ebaõige utiliseerimise korral. Täpsema teabe saamiseks jäätmete kõrvaldamise kohta võtke ühendust vastava jäätmekäitluse eest vastutava omavalitsuse asutusega, oma jäätmekäitlusteenistusega või kauplusega, kust toote ostsite.

KULUTABEL

Programmijuhised

- 1. Öko 40-60 programm on mõeldud normaalselt määratud puuvillasele pesule, mida tohib pesta temperatuuril 40 °C kuni 60 °C ühes pesutsükli. Seda programmi kasutatakse vastavuse hindamiseks Euroopa Liidu ökodisaini normidega.
- 2. Seadme energiatarve väljalülitatud olekus on 0,49 W.
- 3. Energiatarbimise seisukohalt on kõige tõhusamad programmid üldiselt need, mis toimivad madalamatel temperatuuridel ja on pikema kestusega.
- 4. Kodumajapidamises kasutatava pesumasina täitmine vastavalt tootja määratud programmidele jaoks aitab säästa energiat ja vett.
- 5. Pesuaine, pehmenusaine ja muude lisaainete õige kasutamine. Ärge kasutage liiga palju pesuainet.
See võib pesemistulemusi negatiivselt mõjutada.
- 6. Perioodiline puhastus optimaalse sagedusega, katlakivi tekke vältimine.
- 7. Mura ja pesu jääkniiskust mõjutab tsentrifuugimiskiirus: mida suurem on tsentrifuugimiskiirus seda rohkem mura ja seda väiksem on pesu jääkniiskus.
- 8. Tooteteave ja QR-kood on toodud energiatarbimise märgisel, toote registreerimisteavet on võimalik saada QR-koodi skannides.
- 9. Teave standardprogrammide kohta.

Programm	Valitud temperatuur (°C)	Nimivõimsus (kg)	Maksimaalne temperatuur trumlis (°C)	Programmi kestus (h:min)	Energiatarve (kWh/ tsükkel)	Veekulu (liitrit/ tsükkel)	Jääkniiskus (%)	Maksimaalne kiirus (p/min)
Eco40-60 (Öko 40-60) täiskoormus	-	6.0	33	3:18	0.670	47.0	53.90	1200
Eco40-60 (Öko 40-60) poolkoormus	-	3.0	31	2:36	0.450	37.0	52.00	1200
Eco40-60 (Öko 40-60) 1/4 koormus	-	1.5	23	2:31	0.180	24.0	56.30	1200
Cotton (Puuvill)	20	6.0	20	2:18	0.210	68.0	58.00	1200
Cotton (Puuvill)	60	6.0	56	3:38	1.550	68.0	58.00	1200
Synthetics (Süntetika)	40	3.0	40	2:33	0.770	70.0	40.00	1200
Speed 15' (Kiirus 15')	20	1.0	20	0:15	0.020	25.0	70.00	800

Väärtused, mis on antud muudele programmidele kui „Öko 40-60“, on ainult soovituslikud.

⚙️ Maksimaalne või nimikoormus kehtib pesule, mis on valmistatud vastavalt IEC 60456 standardile.

⚙️ Pesu tüübi ja koguse, tsentrifuugi, toitepinge kõikumise ning ruumi temperatuuri ja õhuniiskuse erinevuste tõttu võivad lõppkasutajal mõõdetud programmi kestuse ja energiatarbimise väärtused erineda tabelis esitatud väärtustest.

Jätame endale õiguse teha kasutusjuhendis muudatusi ja vigu.

gorenje